

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

Nov. 5th 2017

### XXXI Sunday Ordinary Time



#### Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**  
**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

frvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judy Salmeron**

dre@stmaryslakeport.com

**Norma Hernandez Heredia**

secretary@stmaryslakeport.com

**Phillip Myers** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Lisa Lambert**—Bookkeeper

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

#### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

**Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

Saturday 6:15pm or by apt.

**Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Sabados a las 6:15pm o por cita

**Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

#### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

#### THE GREATEST AMONG US

Whom do you admire? Is it the President of the United States or a movie star or a billionaire? These are people whom the world exalts as great. Like the Pharisees in today's Gospel, they have places of honor wherever they go. Would you like to follow in their footsteps?

The scriptures for today offer different examples for us to follow. Jesus tells us that the greatest among us are the servants. These are the people we are to honor and imitate. We are called to be like Paul, who worked hard to serve the needs of his communities, and Jesus, who gave his life in service to the world.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



#### EL MÁS GRANDE ENTRE NOSOTROS

¿A quién admiras? ¿Al presidente de Estados Unidos, a una celebridad del cine o a un excéntrico millonario? Estas son las personas que el mundo presenta como famosas. Como los fariseos del Evangelio de hoy, ellos tienen lugares de honor a donde quiera que van. ¿Te gustaría seguir su ejemplo?

Las Escrituras de hoy nos ofrecen diferentes ejemplos de a quien seguir. Jesús nos dice que el más grande en medio de nosotros son las personas que sirven. Ellas son las personas que debemos honrar e imitar su ejemplo. Se nos llama a ser como Pablo, quien trabajó duro para atender las necesidades de sus comunidades y Jesús quien dio su vida al servicio del mundo.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**FORMED**  
THE CATHOLIC FAITH.  
ON DEMAND.

*Aprovecha este excelente medio para crecer en tu fe. Regístrate con el código parroquial en negritas.*

Register with your personal e-mail address, create your personal password and enter the parish code:

**H4FK83** (all capital letters)





### TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

¿Cuál es el nombre de la catedral del Papa? Si dijiste el Vaticano o San Pedro, estuviste a unos pocos kilómetros, ya que la respuesta es la Basílica de San Juan, el Laterano, la "Madre Iglesia" de todas las iglesias del mundo y la catedral de la Diócesis de Roma. Toma su nombre de la familia Lateran, los Triunfos de su época, que de alguna manera se enfrentaron al Emperador Nerón. Se apoderó de todas sus propiedades, incluido su vasto palacio romano y su propiedad. No sabemos cómo Plautius disgustó tanto a Nerón, pero finalmente todas las propiedades de Letrán llegaron a manos de Constantino, el primer emperador cristiano, a través de su esposa, Fausta. A principios del siglo IV, cuando el cristianismo finalmente se legalizó, Constantino entregó la propiedad a la iglesia. Pronto se ampliaron y adaptaron los grandes salones de reuniones. A lo largo de los siglos, el edificio de la iglesia ha sido saqueado por ejércitos, arruinado por el fuego, derribado y reconstruido. La parte más antigua y sin cambios de Lateran es un enorme baptisterio separado con escalones que conducen a una gran piscina de basalto verde. ¡Imaginen qué momento tan fructífero fue la dedicación de esta iglesia pública para una comunidad que había adorado en secreto por tanto tiempo! La fiesta de este jueves de la Dedicación de la Basílica de Letrán tiene que ver con la tradición de consagrar un espacio para el culto y, por extensión, una fiesta para la construcción de la iglesia parroquial y, dada la hermosa segunda lectura, también para su baptisterio

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

What is the name of the pope's cathedral? If you said the Vatican, or St. Peter's, you were off by a few miles, since the answer is the Basilica of St. John, the Lateran, the "Mother Church" of all the churches of the world and the cathedral of the Diocese of Rome. It takes its name from the Lateran family, the Trumps of their day, who somehow ran afoul of the Emperor Nero. He seized all their property, including their vast Roman palace and estate. We don't know how Plautius displeased Nero so badly, but eventually all the Lateran property came to Constantine, the first Christian emperor, through his wife, Fausta. Early in the fourth century, when Christianity was at last legalized, Constantine gave the property to the church. Soon the great meeting halls were expanded and adapted.

Over the centuries, the church building has been sacked by armies, ruined by fire, torn down, and rebuilt. The oldest and most unchanged part of the Lateran is a vast, separate baptistery with steps leading down to a huge green basalt pool. Imagine what a triumphal moment the dedication of this public church building was for a community that had worshiped in secret for so long! This Thursday's feast of the Dedication of the Lateran Basilica is really about the tradition of consecrating space for worship, and so by extension, a feast for your parish church building and, given the beautiful second reading, for its baptistery as well.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

*Please Mark your Calendar!*

**The Knights of Clumbus Ladies** are having "a-\$-a-dip" Soup and Salad Fund Raiser dinner, **Saturday November 4**  
After the 5:00pm mass  
@St. Mary's Hall

The proceeds will help fund our outreach program which serves both **The Convalescent Homes and Freedom House.**  
Come and Enjoy great Soups and Salads made by the knights ladies!



The Chancery re-opened on Monday October 16th, but will not be fully staffed, as some have left the area due to the evacuations. Chancery staff have email access but are not working. We have created a web page on our Diocesan website to donate specifically to help alleviate the incredible financial toll the fires have had on our schools, communities, and parish families.

Please go to [www.srdiocese.org/signofhope](http://www.srdiocese.org/signofhope) to make a donation as soon as possible. Every little bit helps! You can also sign up to offer one hour of prayer before the Blessed Sacrament each week, as well as submit your own story of how you have experienced your own sign of hope in the midst of this trial. Thank you!

La Cancillería volvió a abrir el lunes 16 de octubre, pero no contará con personal completo, ya que algunos abandonaron el área debido a las evacuaciones. El personal tiene acceso al correo electrónico pero no está funcionando. Hemos creado una página en nuestro sitio web Diocesano para donar específicamente para ayudar a aliviar el increíble costo financiero que los incendios han tenido en nuestras escuelas, comunidades y familias de la parroquia. Vaya a [www.srdiocese.org/signofhope](http://www.srdiocese.org/signofhope) para hacer una donación tan pronto como sea posible. ¡Cada poquito ayuda!

También puede suscribirse para ofrecer una hora de oración ante el Santísimo Sacramento cada semana, así como presentar su propia historia de cómo ha experimentado su propio signo de esperanza en medio de esta prueba. ¡Gracias!



### YOUTH GROUP (change on time)

(Every Friday @ 5 pm)

Youth group ages 13-17

### YOUNG ADULTS GROUP

(Every Friday @ 7 pm @ Hall)

young adults ages 18-30

Come meet other youth, share your faith and have fun.

### Study Bible : Every Tuesday

@ St. Peter's Church @ 9:30 am

Estudio de Biblia en St. Mary:

Todos los lunes a @ 7:00 pm en español.



### Proximas Platicas Pre-Bautismales

Noviembre 17 @ 7:00 pm. En la Iglesia



### Consulado Mexicano

Tendremos la visita del Consulado Mexicano.  
**Desafortunadamente debido a los incendios la fecha tuvo que ser cambiada, se avisara proxicamente.**

Mas informacion en el siguiente Boletin.



Sunday 10/29/17 Collection: \$373.00

Thank you. Thank you. Thank you.

God Bless you.



**HOMBRE:**  
*JESUS TE ESTA BUSCANDO!*

*1er. Retiro de Hombres*  
**18 y 19 de Noviembre**  
*St. Mary Immaculate Hall*  
*Sábado de 9-5*  
*Domingo de 9-1*

*Predicadores:*  
*Hector Velazco (Sacramento)*  
*Enrique Sanchez (Santa Rosa)*

*“Mira que estoy a tu puerta y llamo, si me abres  
entrare y cenare contigo”. Ap. 3:20.*



The Knights of Columbus will be  
having their \$20 tri-tip sale  
**December 9 and 10th**  
will be taking pre-orders after mass.



Los Caballeros de Colon tendra su venta de trip-tip  
en **Diciembre 9 y 10**. Las pre-ordenes se tomaran despues de misa.

**JUNTA DE PAPAS DEL CATECISMO!**

**14 Y 15 DE NOVIEMBRE**  
**EN SUS RESPECTIVAS HORAS**  
**EN LA IGLESIA**

**CCD PARENT MEETING**  
**NOVEMBER 14 & 15**  
**@said times**



***Please pray for those who are in need of healing: Por  
favor recemos por las siguientes personas:***

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Cynthia Bonnabeau, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield.



**46**  
★ ★

**ROSARIOS EN HONOR A  
NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**  
*“Bajo el Manto de Maria”*  
*Ah comenzado!*

- Nov. 6**– Luisa Arriaga (M. Diaz)
- Nov. 7**– Angelica Sanchez (S. Batrez)
- Nov. 8** - Guillermina Macias (S. Guillermo)
- Nov. 9** - Rosalinda Acevedo (J. Salmeron)
- Nov. 10** - Sara Hernandez (S. Villanueva)
- Nov. 11** - Lucia Villegas (G. Sosa)
- Nov. 12** - Mayra Avila (S. Batres)
- Nov. 13** - Martha (Maria Elena)
- Nov. 14** - Veronica (A. Sanchez)
- Nov. 15**– Teresa Heredia (M. Diaz)
- Nov. 16**– Angeliza Martinez (L. Lopez)
- Nov. 17**– Guadalupe Aguilar (L. Silve)



**Raffle Tickets**

Unique Olive wood handcraft 3ft tall by 2ft wide. This work of art was made by Zacharia Brothers from Bethlehem with a value of \$9000.00. This raffle will be helping our Cristian brothers and sisters from the Holy Land. The proceeds will help pay for the parish pavement and also to help people who were affected by the fire. \$20.00 per ticket and if you buy more than two you will be getting a free olive wood rosary from Bethlehem. We need 15 people per mass to help us sell 20 tickets each, if you are interested on helping us please call the office. Thank you!



**Rifa**

Artesanía única de madera de olivo de 3 pies de alto por 2 pies de ancho. Esta obra de arte fue hecha por los hermanos Zacharia de Bethlehem con un valor de \$9000.00. Esta rifa ayudará a nuestros hermanos Cristianos de Tierra Santa. Los ingresos ayudarán a pagar el pavimento de la parroquia y también a ayudar a las personas que fueron afectadas por el incendio. \$ 20.00 por boleto y si compra más de 2 recibirás un rosario de madera de olivo gratis de Bethlehem. Necesitamos 15 personas por cada misa para ayudarnos a vender 20 boletos cada uno y hacer esto posible, si estas interesado en ayudarnos por favor llame a la oficina. Gracias!

***Lit. Ministers Schedule, -November 18-19th***

Lectors

- 5:00pm—TBA
- 8:30am - \*\*\*\* \*\*
- 10:30am - TBA
- 1:30pm - Mario Silva, Magdalena R.

Eucharistic Min.

- 5:00pm – TBA
- 8:30am - \*\*\*\* \*\*
- 10:30am - TBA
- 1:30 pm – Mario Silva, Maria Silva, Magdalena R. Lupita Silva,

Miguel Silva

Altar Servers 5:00pm - \*\*\*

10:30am - TBA

1:30 pm.– Erick Cruz, Jemniger Cruz, Alondra Aguilar

Ushers 5:00pm - TBA

10:30am - TBA



### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



*Diana Arthur-Roe*  
Perfectly Posh  
Independent Consultant

707)245-1445

<https://heavenlypamperedwithposh.po.sh>

### Antoinette's School of Dance Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453

707- 263-5617



### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving  
Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)

[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. MarkBuehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

New Vision Realty Group

925 N.Main St, Lakeport ca 95453



24 HOUR HOTLINE

NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY

1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,

CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

[www.keymemories.com](http://www.keymemories.com)

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

### Mac's Marine & Land

Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

[macsmarine@hotmail.com](mailto:macsmarine@hotmail.com)

Lic. # 993800



### CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media  
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS  
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com  
707-533-0132



[Facebook.com/creativelysocialmedia](https://www.facebook.com/creativelysocialmedia)